



# LA GRUYÈRE



PRIX DE L'ABONNEMENT :

Suisse... 1 an, Fr. 4 50  
 ... 6 mois, > 2 50  
 Étranger : 1 an, Fr. 8 —  
 ... 6 mois, > 5 —  
 payable d'avance.

Prix du numéro : 5 cent.

On s'abonne dans les bureaux de poste.

JOURNAL INDÉPENDANT, POLITIQUE ET AGRICOLE

Paraissant le mercredi et le samedi.

IMPRIMERIE ET ADMINISTRATION : Rue du Tir 131, BULLE.

HORAIRE D'HIVER : Bulle, dép. 6<sup>00</sup> 10<sup>30</sup> 2<sup>25</sup> 5<sup>05</sup> 8<sup>30</sup> — Bulle, arr. 8<sup>17</sup> 1<sup>40</sup> 4<sup>35</sup> 7<sup>40</sup> 10<sup>55</sup>

Prix des annonces et réclames :

Annonces : Canton, 10 c., Suisse, 15 c.; Étranger, 20 c. la ligne ou son espace.

Réclames : 80 c. la ligne.

S'adresser à l'agence de publicité Haasenstein & Vogler, à Bulle, r. de Gruyères; Fribourg, rue St-Nicolas, ou à ses succursales.

Prière aux abonnés à l'ÉTRANGER, désireux de ne pas voir l'envoi du journal interrompu dès le mois prochain, de bien vouloir renouveler leur abonnement par l'envoi du montant respectif, soit 5 fr. pour 6 mois ou 9 fr. pour l'année.

BULLE, le 24 décembre 1900.

## NOËL UNIVERSEL

Noël est encore et sera toujours par son excellence la fête de la famille, celle que l'on célèbre dans tous les pays du monde. Dans les contrées froides, on se groupe devant les grandes flambées de bois; dans les climats chauds, on parcourt joyeusement les champs et les bois. Il n'est pas de chaumière, si humble soit-elle, où elle n'ait un écho.

Mais c'est en Angleterre que Noël prend une importance à nulle autre pareille. Il y a d'abord le « boxing night » ou veillée du grand jour. Les enfants, les domestiques et, parfois, les parents eux-mêmes se déguisent, organisent une pantomime intime et font les fous en attendant minuit.

Un quart d'heure avant l'heure solennelle, on éteint toutes les lumières, et un domestique apporte le « snap-dragon », grand bol plein de whiskey, dans lequel nagent de superbes raisins de Malaga. On met le feu à l'alcool et garçons et filles, se tenant par la main, dansent en rond autour des flammes bleues. Quand le whiskey a perdu sa force, chacun essaye de s'emparer des grains de raisin, en se bousculant et en se brûlant à qui mieux mieux.

Tout à coup minuit sonne... La porte de la pièce voisine s'ouvre toute grande, et l'arbre de Noël apparaît, éblouissant de lumière et chargé de bibelots. Le lendemain, toute la famille, sans exception, se rend à l'office et, le soir, on se réunit de nouveau pour assister au traditionnel et pantagruélique repas, que couronne le légendaire plum-pudding.

Le seul port de Calais expédie, à destination d'Angleterre, 300,000 volailles, dont plus de 200,000 oies. Les dindes sont farcies de plusieurs kilogrammes de mie de pain, de foie de volaille, de jambon d'York, d'œufs, de persil, de citron, de tout fortement poivré. Elles sont servies entourées de saucisses d'Oxford ou de Cambridge, et flan-

FEUILLETON DE LA GRUYÈRE 13

## Au Moulin de la Mort.

Par G. DUCŒUR

Yvonne s'éloigna. Toutefois, avant de quitter la chambre, elle jeta un long regard à Maurice. Il y avait beaucoup de choses dans ce regard, du moins elle avait eu la naïve intention d'y mettre tout ce que son petit cœur chantait depuis sa rencontre. La figure de celui qu'elle ne devait pas oublier s'était gravée très nettement dans son esprit, comme par une épreuve photographique les traits et les contours d'un visage s'impriment sur l'objectif. Même, de temps à autre, elle invoquait ce souvenir, elle s'imaginait, en sa belle simplicité, que Maurice était le représentant d'un monde inconnu où il avait mission de la conduire.

Elle avait bientôt dix-neuf ans. On eût dit que la nature s'était plu à la parer des grâces les plus délicates. Bien que soumise parfois à de grossiers travaux, son corps avait gardé une grande souplesse et sa taille était fine et élancée. D'un corsage d'indienne, flottant encore sur la poitrine, sortait un col d'un galbe exquis, ambré par le soleil. La tête surtout attirait et captivait le regard. Elle rappelait une de ces peintures de vitraux peintes par un vieux maître allemand. Toutes les lignes, tous les traits, toutes les teintes se fondaient dans une harmonie parfaite. Et les yeux avaient une expression si chaste et si hardie

quées de gros morceaux de lard préparés à l'anglaise et d'une sauce blanche composée de mie de pain, de lait, d'oignons, de noix de muscade et de poivre de Cayenne. Vous pensez s'il faut boire pour digérer tout cela! Aussi ne s'en prive-t-on pas.

Dans les campagnes, la fête est observée avec plus d'entrain et d'intimité qu'à Londres. Dans toute l'Angleterre, des branches de houx et de gui sont suspendues au plafond des maisons. Dames ou demoiselles passent sous le gui, sans avoir l'air de s'en douter, et, séance tenante, les hommes, jeunes ou vieux, beaux ou laids, ont le droit de les embrasser, droit qu'ils exercent consciencieusement. S'ils ne peuvent réussir à attirer une miss sous le gui bienveillant, ils agitent au-dessus de leur tête un bouquet de ce parasite du chêne, qu'ils se sont procurés, — ayez toujours un bouquet dans vos poches! — l'embrassent sans plus tarder.

En Allemagne, comme en Angleterre, en France et presque partout, on met des chaussures dans la cheminée. Chez les Allemands, il n'est de maison, si pauvre soit-elle, qui n'ait, à défaut d'un arbre, quelques branches de sapin piquées dans un pot de terre. On réveille les enfants avant le jour, pour qu'ils puissent jouir de l'effet produit par les petites lumières dans les branches vertes. Les Allemands s'envoient des cadeaux. La veille de Noël, des jeunes gens se promènent dans les rues en chantant des lieds et en jetant des haricots ou des pois secs contre les portes et les fenêtres des maisons. Plus on trouve de ces projectiles sur le seuil de son habitation, plus on aura de bien-être pendant l'année à venir. De même qu'en Angleterre, on mange et on boit ferme.

En Autriche, les enfants mettent des bougies allumées devant leurs fenêtres, afin que Noël, au moment où il passe, puisse voir clair et ne tombe pas en procédant à sa distribution de jouets. Les habitants ont une vague idée que le diable se mêle à la fête. On se fait, sous divers noms, un épouvantail pour les enfants qui n'ont pas été sages, et même pour les grandes personnes auxquelles on veut jouer quelque vilain tour. Gare au mauvais génie, qui prend d'ailleurs des formes variées et se présente sous l'aspect d'un monstre quelconque!

Dans les campagnes, on secoue des nappes sur les arbres fruitiers. Au Tyrol, on frappe les raci-

que l'on se le demandait sans le vouloir à quelle impulsion elle obéirait, si elle devait prendre une résolution, à l'innocence ou au vice. Mais il suffisait de causer un instant avec Yvonne pour deviner que son âme était aussi blanche que le lis qui vient de s'épanouir, frissonnant sous la brise matinale.

Les cheveux, d'un blond doré, un blond de blés mûrs, étaient abondants et tombaient en une longue tresse sur les épaules un peu maigres. Elle avait les mains et les pieds très petits et le démarche légèrement nonchalante, comme une personne qui a déjà travaillé. Allant et venant dans un milieu plus favorable, après six mois de repos et de meilleure nourriture, Yvonne était émerveillée tout le monde...

Maurice, en voyant sortir la jeune fille, avait cru saisir ce qu'elle s'était efforcée de lui dire dans son regard.

— J'ai confiance en vous, lui disait-elle, bien que je ne vous connaisse à peine. Si vous désirez que je vous suive, parlez, je suis prête.

Et, maintenant, pendant qu'elle s'éloignait, le futur chef des contrebandiers se promettait de veiller sur elle et de lui consacrer sa vie — si elle ne le repoussait pas.

Une autre pensée, comme un éclair, traversa son esprit et y laissa une ombre de tristesse : Pourquoi Yvonne n'aimait pas ses parents et en vertu de quelle disposition secrète en avait-elle osé faire l'aveu? Était-ce sécheresse de cœur? Non, cela ne se pouvait pas. Ne lui avait-elle pas dit aussi, en sa candeur naïve, qu'elle aimerait à aimer? Mais alors? Maurice ne trouvait pas la clef de l'énigme.

nes des arbres avec des gaules. Les habitants de la Bohême passent la veille de Noël à prier à la lueur des torches, pour obtenir du ciel de bonnes récoltes. On représente également des drames religieux où est retracée la vie du Christ; le diable y joue un rôle important.

En Hollande, il est d'usage de mettre du foin et de l'avoine dans les souliers, parce que la tradition veut que saint Nicolas arrive sur un cheval blanc; on espère ainsi le toucher par cette attention délicate.

Les Italiens, à qui l'on doit la pantomime de Noël, remplacent les sapins illuminés par l'urne de la destinée, dans laquelle chacun plonge la main et retire ce que le sort lui a réservé. A Milan a lieu la fête des Mages. Trois rois, revêtus d'étoffes étincelantes et montés sur des chevaux richement caparaçonnés, que tiennent en main des pages élégants, parcourent la ville, escortés par une garde royale et suivis d'une foule compacte. En tête de la procession s'avance un homme qui porte au bout d'un mat une grande étoile d'or. Le cortège s'arrête à l'endroit où la crèche est érigée, et, après avoir offert des présents au Christ, se disperse pour aller réveiller.

Les paysans des Alpes italiennes sont convaincus que la veille de Noël les chevaux ont le don de la parole; mais chercher à comprendre ce qu'ils disent est un péché; aussi n'écoutent-ils pas...

Le Noël russe, particulièrement poétique, a pour cadre la neige étincelante sur laquelle glissent de légers traîneaux. Les réunions sont très nombreuses et, parfois, comprennent tout un village assemblé dans la salle commune. La fête coïncidant avec l'époque des fiançailles, il s'ensuit que les mariages sont souvent décidés sous les auspices du petit Noël. Russes et Polonais croient que, pendant la nuit de Noël, le ciel s'entr'ouvre et que l'échelle biblique de Jacob se déroule, de nouveau, entre le ciel et la terre que visent les élus. Les croyants ne manquent jamais de dresser une table dans la cour, afin que la Vierge et les anges puissent y trouver une collation. De même qu'à Paris, les théâtres et les restaurants ne chôment guère pendant les fêtes de Noël.

En Suède et en Danemark, le sentiment qui domine est que chacun doit faire le bien ce jour-là. Au Danemark, les fenêtres sont également éclairées à l'intention de *Christine*, nom sous le-

Cependant, la femme de Jean Gandat, une fois sa fille hors de la chambre, avait commencé à parler :

— Vous y tenez donc, à votre projet de contrebande, faisait-elle, tout en ayant l'air de ne pas penser à ce qu'elle disait. C'est un chien de métier, tout de même! Si vous n'y êtes pas habitués, vous le verrez bientôt. Mais il faut vivre, n'est-ce pas?

Mes hommes sont d'accord, allez. Ils ne demandent qu'à gagner quelque petite chose. Je regrette qu'ils soient partis ce matin. Vous auriez pu causer ensemble de l'entreprise. Ah! je vous assure que les sous ne roulent pas sur les pierres, au fond de la vallée. Aussi, quel guignon que le nôtre! Nous voilà vieux, et rien de rien, pas ça. Il y en a dans le monde qui ont de la chance; nous ne sommes pas de ceux-là. Mais, voilà! Maintenant, la chance pourrait bien nous venir, puisque vous le dites.

Et elle continua, sur un ton geignant et avec à peine près les mêmes mots, à se plaindre toujours, accusant son mari, la destinée ou le hasard de ce qu'ils étaient pauvres, à l'entrée de la vieillesse. Et pourtant que de peines elle avait eues, au cours des nombreuses années qu'elle venait de passer dans ce coin perdu où l'on ne voyait d'étrangers qu'aux « tremblements de terre ».

Maurice paraissait l'écouter, songeant parfois à Yvonne, mais érudant, observant de préférence le visage de l'étrange femme. Ce front bas, coupé de rides profondes, ces yeux veinés de rouge et enfoncés sous des arcades sourcilières très proéminentes qu'accentuait encore la profondeur de l'orbite, la chevelure grisonnante, rare et sale, la bouche presque édentée, les joues tachetées de

rue de Gruyères.

TRAL

bre.

es les chambres.

au de Munich.

J. SCHNEUWLY

ias.

la hanche gauche et de la ni même bouger. J'ai essayé e dans des bains renommés; as même de soulagement. Je ds qui avait déjà guéri des it par correspondance, a été a été excellent. Après avoir ait réelle; c'est pourquoi rison. Quoique mon métier eu de rechute et n'éprouve l décembre 1897. Alb. Bau- uthentique. Roti. le 31 dé- Adresse : Polyclinique

at le

MONIN

tu sang. telles que : es, etc. Un litre suffit es, les hémorroïdes, la Le litre, 6 fr.; 1/2 litre, rmacis Simonin, Vevey. Pharm. Robadey, Ro- burgkuech, Esseiva et

énitaux.

suites, impuissance, pertes ntes d'uriner, inflammations, etc. Traitement par corres- conséquence fâcheuse pour e, Kirchstrasse 405, Glaris.

ernasconi-Sottocasa,

UGANO

occasion des fêtes de Noël et es articles aux prix les plus

olaille

x. fraîche et bien plumée, sant env. kg. Prix par kg.

4 1/2	> 2.20
2 1/2	> 2.40
4	> 1.80
1 1/2	> 2.20
1 1/2	> 2.40
etti de Milan	> 3.30

de port contre rembourse- de transmettre les comman- pour éviter retard.

OCOLAT  
 UCHARD  
 O SOLUBLE  
 CELLENTE QUALITE  
 MODERES  
 TROUVE  
 PARTOUT.

ÉMILE LENZ, IMP.-ÉDITEUR



Incendie a éclaté venant du bâtiment de derrière l'usine. L'incendie a pris rapidement. Après deux heures on n'a pu se rendre compte de l'étendue des dégâts. On a pu sauver les ateliers de triage et les ouvriers vont se...

Le train de marchandises de Lugano a détruit les rails de la gare supérieure du Malin. D'autre part, les rails ont été détruits pendant le même jour, 11,600 piéces.

Les idées des hécatombes sur tout le territoire des Alpes jusqu'en...

Le train de marchandises de Coppel a tamponné le train de voyageurs. Les deux trains ont eu les deux jambes brisées quelques instants après. Le conducteur était âgé de 43 ans et avait deux enfants.

GER

La situation est grave dans le nord de la France. Le nombre des Boers qui ont pénétré dans la colonie est de grandes proportions. Les Boers se joindront à nous. Les Anglais considèrent de troupes...

Un drapeau dans douze districts. Les renforts d'infanterie ont été envoyés en janvier pour le sud de la France. L'ordre de partir...

Le contact avec les Boers est avec ceux qui ont été envoyés en France, à 16 milles au nord de la frontière. Les Boers ont perdu des Anglais de 14...

Les ministres ont accepté l'addition proposée. On ne laissera pas de l'occupation de Pérou. Elle n'aura pas de conséquences. Le ministre a pu signer, par la suite de son gouverne...

Le mariage de la reine de Portugal. Le projet de loi approuvant le mariage de la reine Wilhelmine proposera que la nationalité hollandaise soit conférée au duc de Mecklembourg, le fiancé de Sa Majesté.

Un tragique événement a ému les jours derniers la société de Lisbonne. Le docteur Duarte Pinto Coelho, médecin de l'armée, a été assassiné à coups de revolver son ami, M. Alberto O'Neill, le fils d'un banquier bien connu de Lisbonne.

Un tragique événement a ému les jours derniers la société de Lisbonne. Le docteur Duarte Pinto Coelho, médecin de l'armée, a été assassiné à coups de revolver son ami, M. Alberto O'Neill, le fils d'un banquier bien connu de Lisbonne.

Un tragique événement a ému les jours derniers la société de Lisbonne. Le docteur Duarte Pinto Coelho, médecin de l'armée, a été assassiné à coups de revolver son ami, M. Alberto O'Neill, le fils d'un banquier bien connu de Lisbonne.

Un tragique événement a ému les jours derniers la société de Lisbonne. Le docteur Duarte Pinto Coelho, médecin de l'armée, a été assassiné à coups de revolver son ami, M. Alberto O'Neill, le fils d'un banquier bien connu de Lisbonne.

Un tragique événement a ému les jours derniers la société de Lisbonne. Le docteur Duarte Pinto Coelho, médecin de l'armée, a été assassiné à coups de revolver son ami, M. Alberto O'Neill, le fils d'un banquier bien connu de Lisbonne.

A la seconde Chambre hessoise, les députés Kœhler, Langsdorf et plusieurs autres ont demandé l'urgence pour une motion par laquelle ils priaient le gouvernement hessois de vouloir bien charger son représentant plénipotentiaire auprès du Conseil fédéral de proposer audit Conseil fédéral la réunion de la commission qui s'occupe des affaires étrangères, afin que celle-ci provoque aussitôt la constitution d'un tribunal arbitral qui prononcerait une décision au sujet du conflit entre l'Angleterre et les Etats boers.

Cette motion a été rejetée par 22 voix contre 22; le président a départagé pour le rejet. Le gouvernement a refusé d'assister aux débats.

On apprend de Berlin la faillite de trois banques hypothécaires privées et l'arrestation de quatre des directeurs de ces établissements. La catastrophe des banques foncières a atteint de nombreux petits rentiers qui avaient placé leurs économies dans des valeurs considérées comme placement de tout repos.

Edouard Sanden, arrêté jeudi, est conseiller municipal et marguillier de Postdam. On le combla d'honneurs parce qu'il donnait des sommes importantes pour la construction d'églises. Six jours avant son arrestation, il obtint, grâce au chambellan de l'impératrice, le baron de Mirbach, la décoration de la couronne. Il était même question de lui conférer un titre de noblesse.

Le chambellan Mirbach a quitté Berlin et est suspendu de ses fonctions. M. Schmidt avait reçu dernièrement le titre de banquier de l'impératrice. Wassinsky, le beau-frère de Sanden, avait pris la fuite, mais il a été arrêté à Meran.

Le Lokalanzeiger dit que ce krach est une calamité publique. Les banques avaient émis 98 millions de gages hypothécaires, garantis seulement par 23 millions d'hypothèques sérieuses.

Les banquiers arrêtés dépensaient pour eux des sommes fantastiques. Ils jouissaient de la faveur des cercles aristocratiques et du monde de la cour.

Le Tagblatt tonne contre l'hypocrisie et la bigoterie qui permirent à ces forbans de tromper les honnêtes gens; il demande qui porte la responsabilité de la décoration de Sanden, six jours avant son arrestation.

Hongrie. — Pendant un orage, une embarcation à chaviré à Csurog. Trente-quatre personnes sont tombées à l'eau et six se sont noyées.

Hollande. — On annonce que le projet de loi approuvant le mariage de la reine Wilhelmine proposera que la nationalité hollandaise soit conférée au duc de Mecklembourg, le fiancé de Sa Majesté.

D'après cette proposition, le duc aurait à renoncer à ses droits de sujet allemand.

On s'attend à ce que le projet de loi garantisse au duc des revenus dans le cas où il survivrait à la reine.

Portugal. — Un tragique événement a ému ces jours derniers la société de Lisbonne. Le docteur Duarte Pinto Coelho, médecin de l'armée, a été assassiné à coups de revolver son ami, M. Alberto O'Neill, le fils d'un banquier bien connu de Lisbonne. Il avait acquis, à la suite d'une dénonciation anonyme et à l'aide du procédé classique d'un prétendu voyage à Oporto, la conviction que M. O'Neill entretenait des relations intimes avec sa femme, qu'il a surpris avec lui dans un rendez-vous. Mme O'Neill a vingt-sept ans et a cinq petits enfants. Son père, le général Queiroz, qui est dangereusement malade à la suite de ces émotions,

déclare qu'il tuera sa fille si jamais elle ose se présenter chez lui. Quant à M. O'Neill père, il ne poursuivra pas le meurtrier de son fils.

Turquie. — On dit que 1100 chrétiens auraient été tués ou exécutés lors des derniers massacres de Macédoine. 400 femmes auraient été enlevées et enfermées dans les harems turcs.

Angleterre. — Un cadeau de 30 millions de shillings va être fait aux troupes anglaises à l'occasion des fêtes de Noël. Chaque soldat, qu'il appartienne aux troupes régulières, au corps de volontaires ou aux troupes coloniales, recevra à Noël 100 shillings. Cet argent, distribué par le ministre de la guerre, sort naturellement des poches des contribuables. Les gros légumes reçoivent également des cadeaux, Lord Roberts 50,000 shillings, sans compter les gratifications qui vont lui être données prochainement, Lord Kitchener 40,000 shillings, etc.

Les journaux signalent une violente tempête sur toutes les côtes d'Angleterre et d'Ecosse. Les pertes en vies humaines, dans les ports, parmi les pêcheurs et les marins, sont considérables.

CANTON DE FRIBOURG

Résultats provisoires du recensement du 1<sup>er</sup> déc.

DISTRICTS	Population en :		DIFFÉRENCE
	1898	1900	
Broye	14,820	14,776	- 44
Glâne	13,864	14,320	+ 456
Gruyère	21,342	23,073	+ 1731
Lac	15,152	15,526	+ 374
Sarine	27,963	33,067	+ 5104
Singine	18,224	18,893	+ 669
Veveysse	7790	8412	+ 622
Canton	119,155	128,067	+ 8912

Bureau cantonal de statistique.

Fête nationale de lutte à Fribourg.

La Société fédérale de gymnastique « l'Antienne », à Fribourg, organise, pour le courant de mai ou juin 1901, une fête nationale de lutte à laquelle seront conviés les bergers et gymnastes-lutteurs de toute la Suisse. Le comité chargé de l'organisation de cette fête ne négligera rien pour assurer le meilleur accueil aux champions qui répondront à son appel et procurer aux spectateurs un spectacle qu'il ne leur est pas donné de contempler chaque année.

Brasserie Beauregard. — On écrit de Fribourg à la N. Gazette de Zurich que le conseil d'administration propose, pour l'exercice écoulé, un dividende de 8% contre 7% dans l'exercice précédent. Chaque action recevra ainsi 40 fr.

Les diverses réserves et amortissements sont, en outre, largement dotés.

GRUYÈRE

Recensement du district. — Nombre de ménages : 5014.

Sexe : Masculin 11,790; féminin 11,414. Etat civil : Célibataires 14,997; mariés 6859; veufs 1322; divorcés 26.

Nationalité : Fribourgeois 20,570; Suisses d'autres cantons 1389; étrangers 1245.

Religion : Catholiques 22,557; protestants 616; israélites 25; autres confessions 6.

Langue : Français 20,936; allemand 1468; italien 790; romanche 1; autres langues 9.

Accident. — Vendredi soir, un citoyen de Sorens, Marcelin Romanens, ancien boursier, a été tué dans la forêt de La Joux (Gibloux) par la chute d'un sapin. L'arbre abattu étant resté arrêté sur une autre tige, le bûcheron eut l'imprudence de monter pour le dégager. Il fut saisi à la jambe, puis projeté et écrasé.

CHRONIQUE AGRICOLE

Fourrages. — Depuis quelque temps, les cours des fourrages et des foin en particulier sont en hausse sur tous les marchés de la Suisse romande. Les prix cotés actuellement varient entre 7 fr. 50 et 11 fr. les 100 kg.; c'est une augmentation de 1 fr. 50 à 2 fr. sur les prix de l'année passée à pareille époque. Et la hausse ne s'arrêtera pas là. Il faut s'attendre sur la place de Genève à une augmentation plus forte encore des prix, les zones de la Haute-Savoie et du pays de Gex ayant expédié des quantités énormes de foin en France cet automne.

PETITES RECETTES

Contre les brûlures. — On recommande, comme moyen infailible, l'esprit-de-vin. Dès qu'on s'est brûlé, on verse de l'esprit-de-vin sur la brûlure, on en fait des compresses en ayant soin d'humecter constamment la brûlure pendant un quart d'heure ou même une demi-heure. Il ne faut pas que la peau sèche pendant tout ce temps. Il ne se forme pas d'ampoule de cette façon, et la douleur disparaît assez rapidement. On cite le cas d'une dame qui s'était cruellement brûlée la figure par suite de l'explosion d'une marmite de Papin, et qui, au moyen de compresses d'esprit-de-vin renouvelées jour et nuit, se guérit complètement et sans qu'on pût apercevoir la moindre trace de brûlure sur son visage, qui avait pourtant horriblement enflé.

NOUVELLES A LA MAIN

Soliloque d'un buveur : Un cru, c'est du vin..., une crue, c'est de l'eau..., ce qui prouve que l'eau est le féminin du vin...

Si on les unit comme font souvent les mastroquets, ça devrait donc s'appeler un mariage...

Eh bien, pas du tout! Ça se nomme un baptême...

Expliquez-moi ça!

En examinant la basse-cour : — Dis donc, maman ? — Quoi, mon chéri ? — Si un canard il avait du chagrin, comment qu'il ferait pour se noyer ?

Etoffes anglaises de grand usage pour dames. Francs 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 Francs par robe de 6 mètres double largeur.

Echantillons franco. Grand choix en draperie homme et tissus pour dames dans tous les prix. Gravures gratis.

Waarenhaus v. F. JELMOLI A.-G., Zurich.

VILLE DE BULLE

Judi 27 décembre courant, à 7 1/2 heures du soir, à l'Hôtel de Ville, on exposera en mises publiques, à la folle enchère, le transport des balayures pendant l'année 1901.

Le Secrétariat de ville.

SOUSSION

en deux lots pour le transport des bois d'affouage de la ville de Bulle rendus à la remise de la ville.

1<sup>er</sup> lot, Inson : 20 monles, 700 fagots et un tas de tuteurs;

2<sup>e</sup> lot, La Joretta : 35 monles. Déposer les soumissions au Bureau de ville jusqu'au lundi 31 décembre, à 6 heures.

Le Secrétariat de ville.

Eau-de-vie

à 70 cent. le litre, à partir de 10 litres, pris à Morat.

Vins fins et liqueurs. Demandez prix courant. Se recommande :

Oscar Roggen, Morat.

Servante

de toute confiance est demandée dans un ménage de deux personnes. Entrée immédiate. S'adresser à l'agence Haasenstein & Vogler, à Bulle.

La soussignée s'est établie comme blanchisseuse-repasseuse et irait en journées.

Emma Gremaud, Morlon.

La soussignée avise son honorable clientèle qu'elle a transféré son atelier de couture maison Maurice Remy, au 3<sup>e</sup> étage.

Céline Ruffieux, tailleuse.

On demande des apprenties.

Dimanche 30 décembre :

CASSÉE

à l'auberge du Renard, Villarvolard.

BONNE MUSIQUE

Invitation cordiale.

François Sudan, tenancier.

20 quintaux

de bon foin et 80 de maigre à vendre à distraire. S'adresser à l'agence Haasenstein & Vogler, à Bulle.

A VENDRE

Au centre du village de Riaz, environ 7000 pieds de foin et regain à consommer sur place.

S'adresser à l'agence Haasenstein & Vogler, à Bulle.

Trouvé :

Entre Marsens et Vuippens, un certain montant. La personne qui l'a perdu peut le réclamer contre indication et remboursement des frais chez Mlle Léonie Bosson, fille de Joseph, à Riaz.

Le jour de l'an :

Cassée

au cheval-Blanc, à Vuadens.

Invitation cordiale. DEILLON, tenancier.

A LOUER

Chez Nicolas Morand, un appartement au rez-de-chaussée, bien situé au soleil, comprenant deux chambres, cuisine, cave, bûcher et buanderie. S'y adresser.

A louer :

La Grosse-Gîte, maraîche située au territoire de la commune de Semsales.

Jouissance dès le 1<sup>er</sup> janvier 1901. Dupré, notaire.

A VENDRE

Le premier étage d'une maison avec cave, galetas, grange, écurie et remise, situés au centre du village de La Tour-de-Trême.

S'adresser à Alex. MORAND, au château de Gruyères.

Le jour du Nouvel-an :

Cassée

Hôtel de Ville, Gruyères.

BONNE MUSIQUE. Invitation cordiale. J. BERTIN

Pour tout ce qui concerne les annonces et réclames, s'adresser à l'Agence de publicité Haasenstein & Vogler, Bulle, rue de Gruyères.

# AVIS AU PUBLIC

A l'occasion du Nouvel-an, j'offre des vins et liqueurs à des prix très réduits : du 15 décembre 1900 au 5 janvier 1901.

Vins rouges.			Vins blancs.			Vins fins.			Liqueurs.		
Vandrell	10 litres	Fr. 3.30	Catalogne	10 litres	Fr. 3.30	Malaga	le litre	Fr. 1.70	Cognac	le litre	Fr. 1.50
Montagne	10 litres	> 3.50	Catalogne supérieur	10 litres	> 3.50	Malaga supérieur	le litre	> 2.20	Cognac fin	le litre	> 2.—
Montagne supérieur	10 litres	> 4.—	St-Cugat	10 litres	> 4.—	Madère	le litre	> 2.20	Cognac supérieur	le litre	> 2.70
Tarragona	10 litres	> 5.—	St-Cugat supérieur	10 litres	> 4.50	Marsala	le litre	> 2.20	Rhum	le litre	> 2.50
Séville	10 litres	> 6.—	Martorell	10 litres	> 5.—	Xérès	le litre	> 2.20	Kirsch	le litre	> 3.50
Séville extra	10 litres	> 8.—	Alilla	10 litres	> 6.—	Oporto	le litre	> 3.50	Bitrer	le litre	> 2.50
etc., etc.			etc., etc.			etc., etc.			etc., etc.		

ASTI ouvert 1 fr. 1.— le litre. En fûts d'origine de 50/60 litres, rabais.  
MALAGA, MADÈRE, XÉRÈS, OPORTO en fûts de 16, 32, 64 litres à des prix très réduits.

Chaque client peut goûter mes vins, échantillons à disposition; fûts et bonbonnes de toutes les grandeurs à la disposition du client.

Se recommande :

## Francisco RIBES, à Bulle,

propriétaire de vignes à San Jaume, province de Barcelone (Espagne).

### CHEMIN DE FER BULLE-ROMONT

Le paiement du coupon d'obligation au 1<sup>er</sup> janvier 1901 et des titres sortis au tirage de septembre dernier sera effectué dès l'échéance :

à **Bulle**, à la caisse de la Compagnie;  
à **Fribourg**, à la Banque cantonale;  
à **Lausanne**, chez MM. Ch. Masson & Cie.

Bulle, le 21 décembre 1900.

L'ADMINISTRATION

### Mises d'immeubles.

**Lundi 21 janvier 1901**, dès 2 heures après midi, à l'auberge de la Cigogne, à Gumefens, il sera exposé en vente en mises publiques les immeubles que MM. Dupré frères possèdent rière Gumefens et Sorens, consistant en une dizaine de poses d'excellent terrain, maison d'habitation, deux granges, mécanique à battre, scierie, le tout en bon état et dans une des plus avantageuses situations de la Gruyère.

Conditions favorables à lire avant les mises.

Pour renseignements, s'adresser aux frères Dupré ou au soussigné.

P. CURRAT, notaire.

### Etrennes suisses.

F. ZAHN, libraire-éditeur, NEUCHÂTEL

### Histoire de la Suisse racontée au peuple

par A. GOBAT, conseiller national,  
Directeur de l'instruction publique de Berne.

Ce superbe ouvrage, comprenant plus de 650 pages de texte, avec 500 illustrations documentaires, portraits d'hommes célèbres, monuments, scènes populaires, reproductions d'œuvres d'art, de combats et de batailles, d'épisodes importants, parchemins, etc., et 50 compositions originales dues au crayon de nos artistes nationaux E. STUKELBERG, A. ANKER, P. ROBERT, L. DUNKI, J. MORAX, constitue sans contredit le cadeau le plus beau, le plus utile et le plus patriotique de cette année.

PRIX : Fr. 22 avec reliure artistique.

fers spéciaux de P. ROBERT et F. FLORIAN.

Facilité de règlement par versements mensuels de 2 fr. 50.

Le volume complet est livré de suite et est en vente dans toutes les librairies.

A LA

### CHARCUTERIE REMY

Grand'rue N° 21, Bulle.

Marchandises bien conditionnées.

Se recommande :

J. REMY

### Nouveau!

BULLE, 6<sup>r</sup>. rue 49, vis-à-vis de l'église.

### Magasin de musique

Instruments de musique,

cordes et accessoires.

Spécialité d'ocarrinas

et de musiques à bouche.

### Pianos-harmoniums.

Musique pour tous les instruments,

pour chant sacré et profane.

A. Bosson, prof. de musique

et organiste.

Tous les jours :

### Beurre de table, frais,

chez Louis TREYVAUD,  
Grand'rue, Bulle.

Tous les jeudis, jusqu'à  
nouvel avis, grande liquidation  
de MEUBLES NEUFS à la grande  
salle de la Croix-Blanche, à Bulle.

Prix réduits.

### Attention! Fumeurs! Attention!

Avec garantie de reprise, j'expédie :

200 Vevey-Courts	Fr. 1.85
200 Rio-Grande, pag. de 10 p.	2.45
200 Flora-Brésil	3.—
200 Victoria-Schenk	3.10
200 Rose des Alpes, extra fins	3.45
125 Brissagos véritables	3.10
100 cigares allemands, p. m. fins	1.80
100 Havanes coniques	2.40
100 Herzog, Tit Top	2.95
100 Palma-Havana, très fins	3.45
100 Mirambo, très fins, 12 c.	4.80

Cadeau de Noël gratis.

Winiger, dépôt de fabr., Boswil.

### En 2-3 jours

les goîtres et toute grosseur au cou  
disparaissent; 1 flac. à fr. 2 de mon eau  
antigoîtreuse suffit. Mon huile pour  
les oreilles guérit tout aussi rapidement  
bourdonnements et dureté d'oreilles,  
1 flac. fr. 2.  
S. Fischer, méd. prat. à Grub (Appenzell Ru. E.)

### Anc. pharmacie Rieter

BULLE

Auguste BARRAS, successeur.

Exécution prompte et soignée des pres-  
criptions de MM. les médecins et vétérinari-  
res. — Spécialités pharmaceutiques; articles  
de pansement. — Analyse.

### Banque populaire de la Gruyère, à Bulle.

Nous recevons des dépôts d'argent à :

4 1/2 % contre certificats de dépôt à terme fixe.

4 % sur carnets d'épargne, facilités de remboursement.

3 3/4 % en compte courant.

### PASTILLES SIMONIN

EXPECTORANTES ET CALMANTES

GUÉRIT : Rhume, bronchite, influenza, etc.

FACILITE : Expectoration des glaires.

EFFICACITÉ constatée par des milliers de guérisons. — La boîte : 1 fr. 50.

Dans toutes les pharmacies. Dépôt général : Pharmacie SIMONIN, Vevey. — Dépôts pour la contrée : Pharmacies GAVIN, à Bulle; Nouvelle Pharmacie ROBARDY, à Romont; JAMBÉ, Châtel-St-Denis; PORCLET, à Estavayer; BOURGNECHT, ESSRIVA et THURLER à Fribourg.



En vente dans toutes les pharmacies.

A Bulle : Barras, David et Gavin; à Romont : Pharmacies Barras et Robadey.

### Incontinence d'urine.

Le patron chez lequel mon fils est en apprentissage et auquel j'ai écrit pour avoir des nouvelles, m'a répondu que depuis que mon garçon avait suivi vos prescriptions, il n'avait plus mouillé son lit. C'est donc votre traitement par correspondance qui a opéré cette guérison que je m'empresse de vous annoncer en vous remerciant vivement de vos bons soins. Jorat s. Noiraigue, s. Neuchâtel, le 3 mai 1898. Charles-Louis Thiébaud. Vu pour légalisation de la signature apposée ci-dessus par le citoyen Charles-Louis Thiébaud, au Jorat sur Noiraigue, Travers, canton de Neuchâtel, le 3 mai 1898. Louis Blanc, notaire. Adresse : Polyclinique privée, Kirchstrasse 405, Glaris.

Favorisez l'industrie suisse!

Milaine sur fil et le véritable

Drap de Berne

en toute bonne qualité au nouveau

dépôt de fabrication

PH. GEELHAAR, Berne

40 rue de l'hôpital 40

Echantillons franco. Marchandises contre rembourse-

ment et franco depuis fr. 20.—

Principe : Ça va — le mieux!

### FOURNEAUX

portatifs, en catelles, tous genres et toutes

grandeurs, chez

SEYDOUX, fumiste, Bulle.

### Bonne vache

serait donnée à l'hivernage. S'adresser

à Louis FRAGNIÈRE, à Riaz.

### Chambre meublée

à louer. S'adresser à A. HENRIOT, jardinier,

à Bulle.

### Pour magasins.

A vendre d'occasion, une étagère  
avec 16 tiroirs dont 4 à deux et quatre com-  
partiments. L'agence Haasenstein & Vogler,  
à Bulle, renseignera.

### Foin à vendre,

environ 2500 pieds, à distraire. S'adresser  
à Oscar BOVIGNY, à Villars-d'Avry.



BULLE — ÉMILE LENZ, IMP.-ÉDITEUR



### PRIX DE L'ABONNEMENT

Suisse... 1 an,

... 6 mois

Étranger... 1 an,

... 6 mois

payable d'avance

Prix du numéro

On s'abonne dans

bureaux de

BULLE

A NO

Avant de faire

année et, part

tenons à vous

abonnés et colla

ceux qui, dans

tourez de votre

tâche, nos vœux

sincères.

Au moment

dans le XX<sup>e</sup> siècle

les déboires et

premier âge, ab

d'existence; el

et compte mai

son dévouemen

patrie.

Encouragé

nombre de nos

ment, dans la

l'entrée dans le

de place dans

nelle, cas éché

blier bimensu

*l'Echo littéraire*

très avantageu

plus facilement

derniers. Le pr

publication d'

lustre romanc

lecteurs de la

mirer le talent

nébreuse et Je

Nos chers ab

innovation et i

toujours davan

dont nous les r

FEUILLE

### Au Mo

— Consolez-vo

murmurer contre

des mille qui vou

vez pas en faire.

du monde, tran

enfants non plus

— Qu'en savez

sage. Enfin, je k

fois. Descendez-

— Oni, dans

ma consommation

Et Maurice, s'

Sur le pas de la

lui dit :

— An revoir,

Hé! Yvonnette

veau ensauvée, ce

— Vous m'en

n'avez pas peur,

Le jeune hom

qui serpente en z